Champion
RED Comics
RED
2

かいかいセブン
Kai Kai Seven
もりしげ
MORISHIGE Presents
Champion
RED Comics
RED
かいかいセブン
2
もりしげ

ISBN4-253-23001-6
C9979 ¥533E (0)
雑誌 44940-18
秋田書店
定価：本体533円＋税

地球の平和は私達におまかせなのです。

五光学園でのドタバタ学園生活をおくるダメ高校生哲朗と謎の美少女戦隊「こいこい7」。しかし学園祭"三光祭"の準備にいそしむ彼等の前に謎の美少女登場！彼女は一体何者なのか？そして彼女の目的とは？学園に波瀾の予感!!

大人気美少女戦隊「コメディ」第2弾!!

美少女戦隊こいこい7

呼ばれなくても即参上!!

9784253230018
1929979005337

Champion RED Comics

RED 熱くなれ少年心!!
魂を震わせる新世代コミックス!!

チャンピオンREDコミックス

- こいこい7 ❶〜❷巻 [もりしげ]
- ちちんぷいッ! ❶巻 [岡田和人]
- RAY-レイ- ❶〜❷巻 [吉富昭仁]
- 解説 魔獣戦線 ❶〜❷巻 [石川賢とダイナミックプロ]
- プリンセスチュチュ 全❷巻 [原作: 伊藤裕子 近藤圭一 / 漫画: 東雲水生]
- プリンセスチュチュ アニメ公式ガイドブック 〜卵の章〜 [チャンピオンRED編集部 編]
- プリンセスチュチュ アニメ公式ガイドブック 〜雛の章〜 [チャンピオンRED編集部 編]
- 制服ぬいだら♪ ❶巻 [渡辺航]
- HEAVENイレブン ❶巻 [大和田秀樹]
- 降魔伝 手天童子 ❶巻 [原作: 永井豪 / 漫画: 夏元雅人]
- 不良番長軍団 ヤニーズ ❶巻 [哲弘]
- フロンティア ❶巻 [石渡洋司]
- エイリアン9 〜コンプリート〜 [富沢ひとし]
- エイリアン9 〜エミュレイターズ〜 [富沢ひとし]
- 解説士星矢 EPISODE.G ❶巻 [原作: 車田正美 / 漫画: 岡田芽武]
- プラレスラーVAN ❶巻 [原作: 牛次郎 / 漫画: 神矢みのる]

Cover Design VOLARE Inc

元気◎チャンピオンREDコミックス

◆大人気美少女戦隊シリーズ第2弾!◆

こいこい7 2

もりしげ

"KOI KOI SEVEN" MORISIGE

チャンピオンRED本誌で"こいこい7"祭開催中!!

巻頭オールカラー袋とじ

『こいこい7vs花右京メイド隊』10月号絶賛発売中!!

豪華企画がてんこ盛り! 詳しくは誌をみてねっ

もりしげ

秋田書店

[こいこい7] 第2巻

"こいこい7"はチャンピオンREDで大好評連載中
REDでしか手に入らないスーパーアイテム満載!!

特集!! びっくり3大企画

チャンピオンRED創刊1周年記念号(2003／10月号・発売中)にて"こいこい7"祭、盛大に開催中なのです～!!

①夢のオールスターキャストで贈る史上最大の美少女決戦!!
豪華オールカラー袋とじ『こいこい7vs花右京メイド隊』

②超豪華特別付録! 描き下ろし美麗クリアファイル

③4号連続(10月・11月・12月・1月号)
オリジナルテレカ応募者全員サービススタート

熱くなれ少年心!
チャンピオンREDは
毎月19日発売です!!

こいこい7 既刊①巻も大好評発売中!

Koi Koi Seven
moriwaki presents
In the eyes of this boy, what he sees is
these young girls.
In the eyes of these young girls,
what they see is this one boy.
Their destiny is like a spiral
that never intersects at one,
but they sit by each other's side
and smile unconditionally.

Koi Koi
Seven

Champion RED Comics

2

CHAPTER 7
WRITE TSUKUYOMI-SAN'S "DEPRESSION" IN KANJI?
3

CHAPTER 8
TETSUROU'S DAY OF AGONY
35

CHAPTER 9
RISE! "GOKOU COUNCIL" WILL NOW RISE!
65

CHAPTER 10
FEVER!! MIYA-SAMA, GOKOU COUNCIL
95

CHAPTER 11
GOKOU COUNCIL'S SUICIDE SQUAD!!
126

チャンピオンRED掲載

この物語はフィクションであり、
いかなる実在の個人・団体とも関係ありません。

CHAPTER 7

WRITE TSUKUYOMI-SAN'S "DEPRESSION" IN KANJI?

ガヤ
ガヤ
!!
UWAA!

TSUKU-YOMI-SAA-AAAN!!
PLEASE TEACH US HOW TO SOLVE THAT PROBLEM ...
WAIT!
I'LL HELP.

AH ...
I... THANK YOU
...BUT
BUT THAT'S ALRIGHT...
WHAT'S WRONG TETSUROU-SAN...
Y. YAYOI-CHAN..
THIS IS AWFUL, I'LL PICK IT UP
TSU-KUYO-MI-SA
.....
come on, tsuku yomi san
TSUKU-YOMI-SAN IS VERY POPULAR, ISN'T SHE?
YES, TSUKU-YOMI-SAN IS AWE-SOME!
here!

SHE'S GOOD AT ACADEMICS.
AND GOOD AT ATHLETICS.
WOW UNLIKE THE USELESS PERSON I AM.
YAYOI IS ALSO USELESS...
I WANTED TO HELP HIM.
DON'T WORRY ABOUT TANAKA TETSUROU-SAN!!
ASUKA-SAN'S CLINGING TO HIM.
O...OR, DON'T TELL ME, TSUKUYOMI-SAN AND TANAKA TETSUROU...
LET'S GO EAT SOME KANIPAN.

!!
TSUKUYOMI.
IT'S NOT LIKE THAT
TSUKUYOMI-SAN THAT'S BAD, VERY BAD!
KYAA !!
W-WHAT ARE YOU DOING
YOU'VE CHANGED SO MUCH I HARDLY RECOGNI-ZED YOU

MIYA BI-CHAN ...
IT'S BEEN A WHILE ...
HII ..
TSU-KU-YOMI-SAN !?
TSU-KU-YOMI-SAN !?

ちゃん
MIYABI-CHAN WILL BE FINE HERE
SHE'S PROBABLY DOING JUST FINE
A... ANO
WE CAN'T HEAR YOU

THAT'S WHY.
OF COURSE I'M NOT FINE.
LIKE SHE'S PRAY-ING...
SHE'S WASHING HER HANDS.
I'LL GO CALL A TEACHER.
WE'VE GOT TO GET HER TO THE INFIR-MARY!

GEEH...
AHH DAMMIT, THIS WON'T DO.
W-WHAT'S WRONG
AH... TETSUROU-SAN
MIYABI-SAN COLLAPSED, SO WE HAD TO MAKE DINNER OUR SELVES
AS YOU CAN SEE NOW EAT!
WAIT, WAIT
DELICIOUS, IT'S DELICIOUS
QUITE GOOD
It's just food from Home Ec.
THANK GOODNESS
NNAAA
I COULD GET USED TO THIS

TSUKUYOMI-SAN NEEDS TO EAT TOO
TSUKUYOMI-SAN HERE'S SOME FOOD
AH...
TETSUROU
HOW ARE YOU FEELING? HERE'S SOME FOOD IF YOU HAVE THE APPETITE.
TAKE
DID YOU MAKE THIS?
LOOKS DELICIOUS
YES.
NOW, SAY AHHH....
AH...

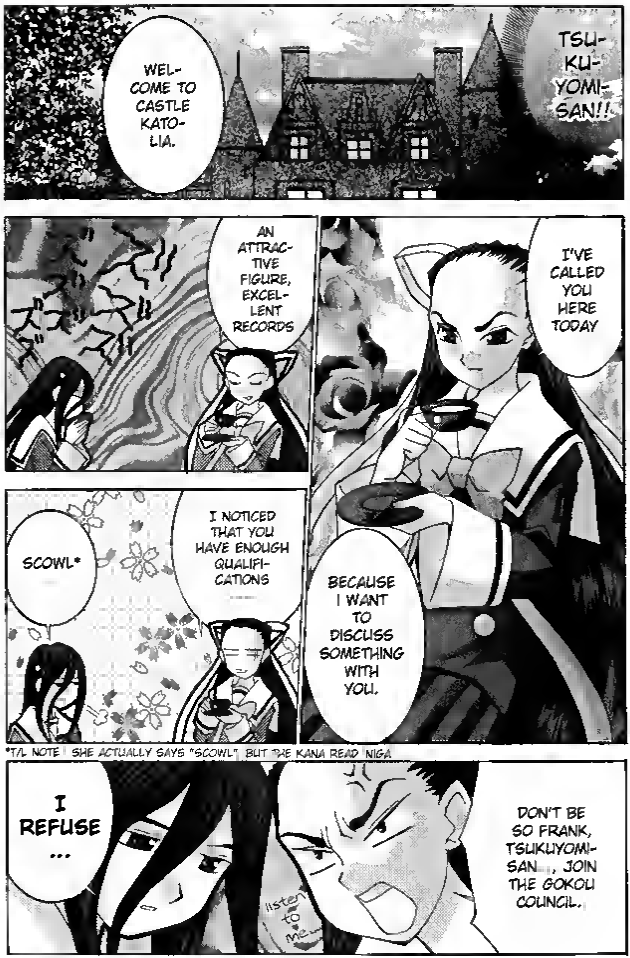
S-SORRY...
はっ
I'LL EAT IT MYSELF...
WHAT'S WRONG??
T-THAT IS...
WHAT'S THIS...
THIS LOOKS LIKE THE STUFF I'VE SEEN ON TV!
FIRST TIME I'VE SEEN SOMEONE WHO OWNED ONE...
やせる茶
THIS...

あっ
L…
LEAVE ME ALONE…
S-SORRY! I DIDN'T MEAN IT THAT WAY.
TSUKUYOMI-SAN!
I.. JUST ..
WANTED TO ASK HER IF SHE WOULD LEND IT TO ME…
……

THIS IS A BOXED LUNCH AS THANKS FOR YESTERDAY
TSUKUYOMI-SAN, FEELING BETTER NOW?
TETSUROU
DOG.
THANKS!! THAT'S A CUTE CAT
WAIT, WAIT TSUKUYOMI-SAN.
HO HO HO HO HO HO
SORRY !!

*T/L note– Wayou literally means: Japan and Europe

ARA... THAT'S QUITE SOME DEDICATION
I'M THE ONE THAT'S SUPPOSED TO BE CAUGHT!
TSUKUYOMI-SAN!?
I'LL GIVE YOU A REWARD
EH... AHH REALLY...
おおおおおお
TSU... TSUKUYOMI-SA...
ごちーん

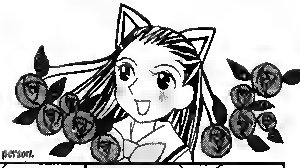

WEL-COME TO CASTLE KATO-LIA.
TSU-KU-YOMI-SAN!!
AN ATTRAC-TIVE FIGURE, EXCEL-LENT RECORDS
I'VE CALLED YOU HERE TODAY
I NOTICED THAT YOU HAVE ENOUGH QUALIFI-CATIONS
SCOWL*
BECAUSE I WANT TO DISCUSS SOMETHING WITH YOU.
I REFUSE ...
DON'T BE SO FRANK, TSUKUYOMI-SAN, JOIN THE GOKOU COUNCIL.

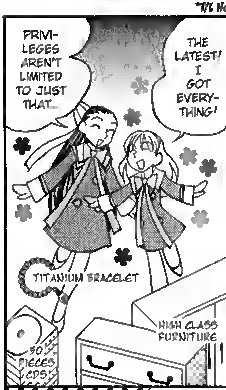
*T/L NOTE: SHE ACTUALLY SAYS "SCOWL" BUT THE KANA READ 'NIGA'

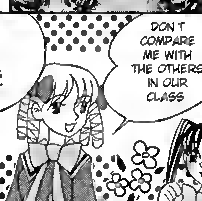
WILL YOU REFUSE AFTER YOU'VE SEEN THIS ...!?
!!
THE 100TH EDITION, NO LONGER AVAILABLE, BIG HIT COMMODITY
PRIVILEGES AREN'T LIMITED TO JUST THIS!!
WAYOU SISTERS! PLEASE EXPLAIN FURTHER !!
T... THAT IS...
MIRACLE DRESS !!

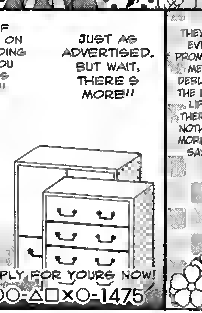
Gokou-chan

"Mr. Hoshi" Hoshiyi is a careless person.







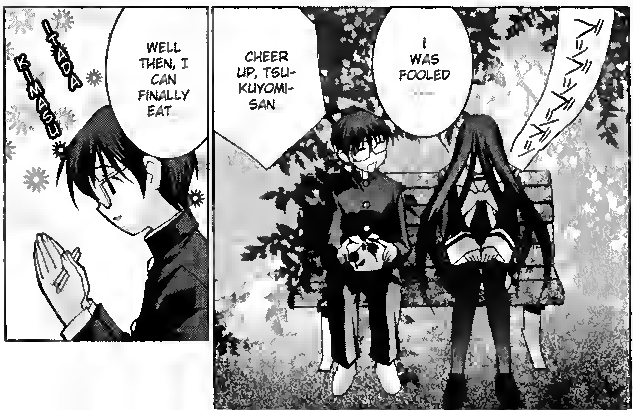


WE ALREADY CHECKED OUT HER PERSONALITY
I'LL JOIN.
SHE REALLY BELIEVES IT!!
SHE FELL FOR IT
DON'T DO IT TSUKUYOMI-SAN...
THAT VOICE IS..!?
DON'T BECOME ONE OF THEM!
ABSOLUTELY NOT!!
These people are bad
YOU'RE JUST A MOMENT TOO LATE.

FROM NOW ON, TSUKUYOMI MIYABI IS A MEMBER OF THE GOKOU COUNCIL.
THIS IS WRONG
NOW TSUKUYOMI-SAN, WRAP IT UP!!
THIS IS MAGICAL DRESS
DON'T WORRY ABOUT THE SMALL DETAILS
LET'S GO, TETSUROU
B-BUT
HOLD IT RIGHT THERE, ARE YOU BETRAYING ME?
THAT'S WHAT SHE'S DOING, THAT'S THE LIMIT!
MEMBERS ARE NOT SUPPOSED TO OPPOSE MIYA-SAMA
Uhh

EH ?

HOW LONG ARE YOU GOING TO STARE, TETSUROU.
N-NO
KYAAA!


I WAS FOOLED
CHEER UP, TSUKUYOMI-SAN.
WELL THEN, I CAN FINALLY EAT
ITADA KIMASUU

THE BOXED LUNCH YOU GAVE ME EARLIER
THAT'S...
D-DELICIOUS
EH. I DIDN'T MEAN TO
YOU SHOULDN'T MAKE ME WORRY
TSUKUYOMI-SAN, WAIT
SORRY.
BECAUSE ... I ...
WHY ARE YOU APOLOGIZING?

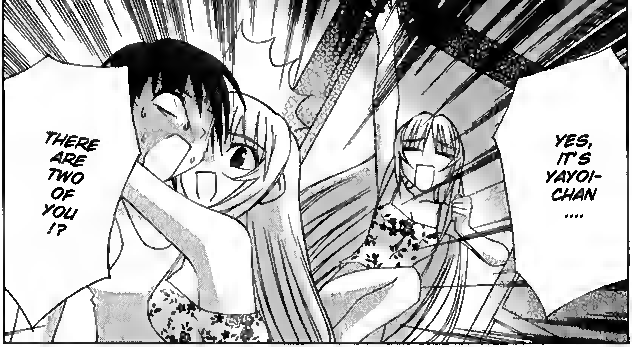
...CAN'T DO...
ANY-THING RIGHT.
H////...
TSUKU-YOMI-SAN...
FOR.... SAYING SUCH BORING STUFF, SORRY..
THAT'S NOT IT, WHAT'S HAPPEN WITH YOUR BODY!?
I-IT'S NOT BORING, REALLY
YOU SHOULD HAVE LEFT ME ALONE.
DON'T WORRY ABOUT ME

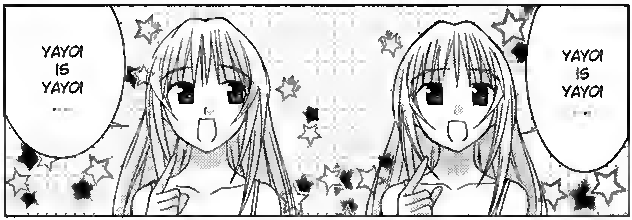
SORRY, IF I MISUN-DERSTAND .....
I CAN'T LEAVE TSUKU-YOMI-SAN...
I CAN'T DO THAT..
BUT IT'S ALRIGHT ..!
YOU DIDN'T ...
OF COURSE ...
?
WILL YOU SPEAK TO ME, EVEN IF I'M IN THIS FORM?
THEN ... THAT'S FINE.
NEMEN

TH...
THANK YOU...
EH.. NO..
YOU'RE WELCOME.... I GUESS?
TSUKU-YOMI-SA... IT HURTS...

I WENT OVER-BOARD
SORRY.
I ... ALWAYS ...
WANTED TO TRY TALKING...
IF IT'S YOU ...
ANYTHING ABOUT YAYOI-CHAN
DON'T MIND

I WONDER IF IT'S WEIRD TO THINK OF SUCH THINGS
THIS IS...
むにゅ
I LOST CONSCIOUSNESS, AND THEN
YAYOI-CHAN!? AGAIN...


THERE ARE TWO OF YOU!?
YES, IT'S YAYOI-CHAN ....


YAYOI IS YAYOI ....
YAYOI IS YAYOI ....

HOLD ON ....
W-WAIT A SEC ..

YAYOI IS YAYOI ....

AH!
YAYOI MELTED!!
NO NO WAY.
TSUKUYOMI-SAN!?
WHY WERE YOU BECOME YAYOI-CHAN?
I THOUGHT IT WOULD BE BETTER IF I SLEPT WITH YOU IN PLACE OF YAYOI
W-WE'RE NOT LIKE THAT
I REALLY THOUGHT IF IT WAS TETSUROU
HE'D BE ABLE TO DISTINGUISH
WHY DID MIYABI-SAN COME OUT OF TETSUROU-KUN'S ROOM!?
AH..

メイド
イン
ファイター

メイドインファイター

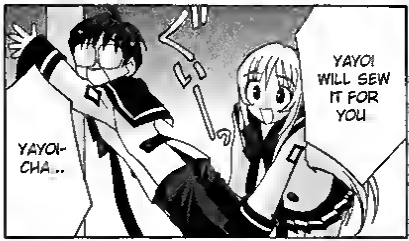
YAYOI-CHAN !?
GOOD MORNING TETSUROU-SAN.
H-HURRY UP AND PUT YOUR UNIFORM ON.
THAT'S THE WRONG ONE.
FROM TODAY ...
WE'RE CHANGING DRESSES FOR THE NEW SEASON.

眼帯少女
ENIGMA
謎
CHAPTER 8
TETSUROU'S DAY OF AGONY
<BG: Eye-patch Girl>
Koi Seven Koi

Koi Koi Seven
Yayoi
Translation: tarde
Editor: Audigy X
HANAUKYO MEIDOTAI
Mariel

THE WEATHER IS GREAT TODAY
Y-YES IT IS..
HMM, OF COURSE, A TIGHT COLLAR WILL ONLY MAKE ME WARMER
TETSUROU-SAN, YOU WON'T CHANGE YOUR CLOTHES FOR THE NEW SEASON?
TRUTH-FULLY, THIS IS MY UNIFORM FROM MIDDLE SCHOOL.
THEY DON'T HAVE MALE UNIFORMS YET, THAT'S WHY I'M WEARING THIS.
IF THAT'S THE CASE
LEAVE IT TO YAYOI—
購完部
HOW'S THAT TET-SUROU-SAN!!

AH, YOU'RE RIGHT.
TETSUROU-SAN, YOUR CUFFS ARE UNDONE


YAYOI-CHA..
YAYOI WILL SEW IT FOR YOU

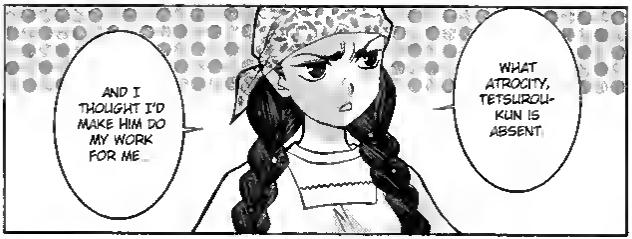
びり

WHAT SHOULD I DO...
I'VE RIPPED IT APART.
SORRY ....

IT DOESN'T SUIT ME AT ALL.

LEAVE THIS TO YAYOI
IF IT'S DOWN TO THIS, THERE'S ONLY ONE THING LEFT.
YAYOI-CHAN!?
SAA..
LET'S GO ♡
GIVE ME MY GLASSES BACK, YAYOI-CHAN!
NO IF YOU WEAR YOUR GLASSES, YOUR COVER WILL BE BLOWN.

I CAN'T WALK WITHOUT MY GLASSES
AND IF ANYONE SEES ME LIKE THIS
OPERATION "TETSUKO-CHAN" BEGINS !!
OPERA-TION "TETSUKO-CHAN"
IT'S ALRIGHT, IT'S A CUTE NAME ♡
NO WAY YAYOI-CHAN
TETSUKO-CHAN IS WONDER-FUL
WELL THEN
WASH YOUR HANDS PROPERLY AND BEGIN WORKING
COOKING ROOM


WHAT ATROCITY, TETSUROU-KUN IS ABSENT
AND I THOUGHT I'D MAKE HIM DO MY WORK FOR ME...

I MUST NOT BE FOUND OUT BY HIGA-SHIKA-ZUNO-SAN
THESE ONIGIRI'S ARE CUTE ♡
YAYOI-CHAN, PLEASE DON'T MAKE A FUSS
MAA.. VERY GOOD
!!

I'LL BE YOUR FRIEND.
SO NO NEED TO BE SO AFRAID.

WHAT'S YOUR NAME?
SHE DIDN'T NOTICE?
I-IT'S TETSUKO ♡
TETSUKO-CHAN, ONCE CLASS IS OVER.
SO SHE DID NOTICE!?
COME TO THE "GOKOU ROOM"
GOKOU ROOM
THIS WAS INSIDE THE SCHOOL EH.
NO ONE WILL COME NEAR YOU
GATCHA
Y-YAYOI-CHAN
YAYOI WILL PROTECT YOU!!

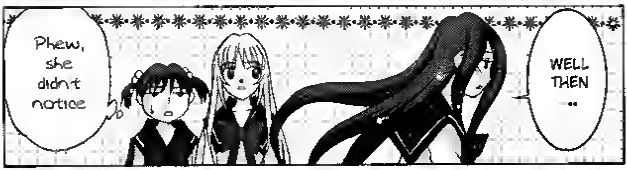
MAA MAA, TETSUKO-CHAN ♡
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU ♡
NOW NOW, COME IN ♡
YAYOI-CHAAAAAAN.
YAYOI WANTS TO GO TOO!
WILL YOU PLEASE EXCUSE US?
BEYOND THIS DOOR IS OUR "SECRET FLOWER GARDEN"..
DO YOU HAVE FLOWERS?
THEY'RE SO PRETTY.
OPEN THE DOOR!

IF I GET DISCOVERED UNDER THESE CIRCUMSTANCES...
WOULD YOU LIKE SOME BLACK TEA?
various kinds of torture
I THINK, I SHOULD BE...
WAIT!!
NEE... JUST A LITTLE MORE
JUST A LITTLE BIT MORE IS FINE
ISN'T HIGASHIKAZUNO-SAN A BIT STRANGE?

SEE, IF YOU DO IT LIKE THIS YOU'RE MUCH CUTER
T-THANK YOU...
!!
HIGASHI-KAZUNO-SAN... WHAT ARE YOU...
OH C'MON, CALL ME MIYA!!
HA?
THIS IS WHAT HAPPENS IN AN ALL-GIRLS SCHOOL...
YOU...
CAN'T RUN AWAY ANYMORE...

E-EXCUSE ME
GOOD ENOUGH, YOU MAY LEAVE
Y-YES!!
NOW, LET'S EXCHANGE !!
SO CUTE
UHUHU
THAT'S BECAUSE
WHY DID YOU EXCHANGE YOUR RIBBON
I WAS SCARED

IN THIS SCHOOL...
IT'S PROOF OF "FRIENDSHIP".
T-THAT'S AWESOME, TSUKUYOMI-SAN KNOWS EVERYTHING.
TSUKUYOMI-SAN!?


WELL THEN...
Phew, she didn't notice

EXCHANGING RIBBONS IS PROOF OF FRIENDSHIP.
THAT'S AN ALL-GIRLS SCHOOL FOR YOU.
UUWAAAAAA... HOW RARE...

Sakuya-san
T-THIS IS MY GOOD FRIEND...
YAYOI ISN'T WITH TETSUROU
HUUUU UUUUN
LET ME BORROW YOU FOR A BIT
SAKUYA-SAAN..
WHAT'S YOUR NAME?
I-IT'S TETSUKO

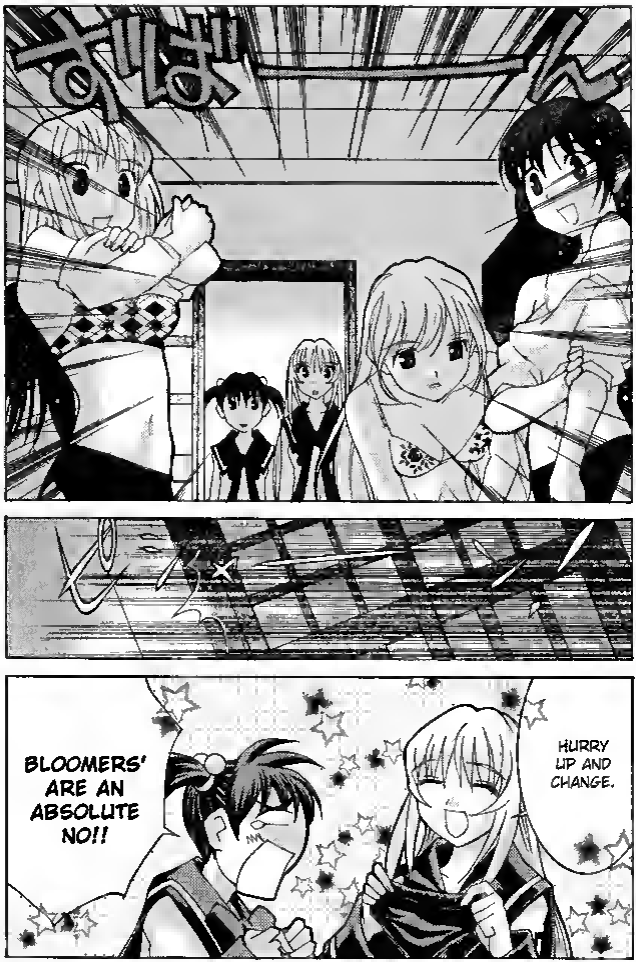
TETSUKO-CHAN, YAYOI IS A REALLY WEIRD PERSON.
BUT SHE ISN'T A BAD PERSON, BE GOOD FRIENDS WITH HER.

OK, SEE YA LATER.
Sakuya-san really is a GOOD person
Tetsuko-chan

NO ONE REALLY KNOWS WHO I AM.
THAT'S BECAUSE TETSUROU-SAN IS CUTE.
T-THEN, Y-YAYOI-CHAN ..
I HAVE A FAVOR TO ASK..

HUUUU ....
AND THEN, THAT TIME KANOU-CHAN WAS NAKED
WOAH, THAT'S AWESOME
I can't come out!?
AH, LEND ME YOUR LIPSTICK
NEE WHO WILL BE OUR NEXT LEADER? JUST FOR THOUGHT
DID YOU WATCH TV YESTER-DAY? THAT PERSON ON THE NEW PROGRAM...
AHH THAT ONE HE S THE SAME AS THE OTHER ONE
WHY DON'T THEY TALK IN CLASS?

GIRL'S SOCIAL LIFE CONFLUENCE
女子の社交場
WE'VE BEEN HERE QUITE A WHILE.
YEAH, I WANT TO STAY HERE FOREVER.
TOILET'S ARE FUN...
BECAUSE OF THESE THINGS!!
SO THAT'S IT!! WHY GIRLS TAKE SO LONG IN THE TOILET...
SAA.. WE'RE HERE..
I WANT TO GO HOME..
HERE'S A HANKY.
THANK YOU..
WHAT WILL I DO KNOWING THAT!!


すぱっ
BLOOMERS' ARE AN ABSOLUTE NO!!
HURRY UP AND CHANGE.

AH
HOW ABOUT A JERSEY?
O, TOME-CHAN?
THAT OUTFIT IS...
INCOM-PREHEN-SIBLE.
OF COURSE IT'S INCOM-PREHENSI-BLE...
OTOME-CHAN.

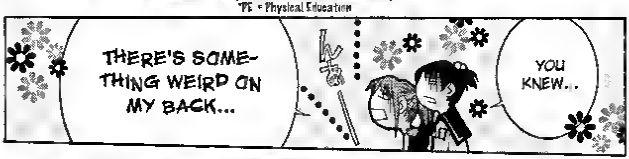
WAIIIT ...
DON'T LEAVE ME ALONE
LOOKING LIKE THIS
Y-YAYOI-CHAN, WAIT!
THIS IS TERRIBLE, I'LL TAKE HER TO A TEACHER.
I CAN'T EVEN GO AFTER HER
ON TOP OF THAT, I CAN'T SEE ANYTHING
Kuran, you idiot
Hey!! I can't walk anymore
I UNDER-STAND KURARAN'S FEELINGS
THIS SCHOOL IS TOO BIG
WHEN I'M ALL ALONE

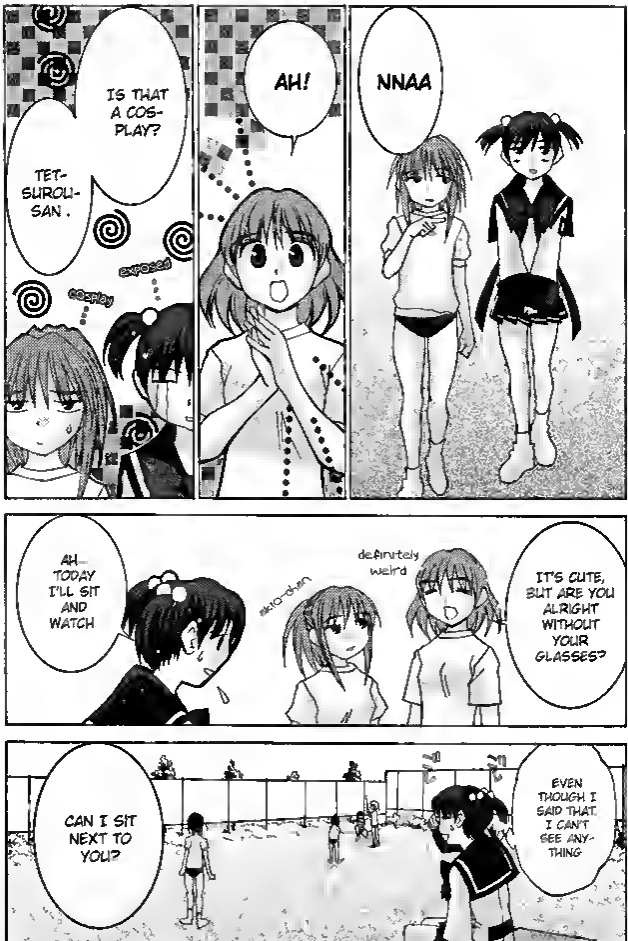
*TL Note - the eyes of a good person is not aware of this truth (using the floor to look at panties)

THIS IS MAKING IT
INCREASINGLY DIFFICULT...
CLASS HAS ALREADY STARTED
ARE YOU ALRIGHT?
A-ANO...
I'M ALRIGHT...
INOKAI-SAN!?
GRAB ON.
HERE.
THANK YOU..

S-SORRY, AM I NOT HEAVY?
IT'S ALRIGHT
INOKAI-SAN IS REALLY KIND
TODAY'S PE* IS IN PAIRS.
EH?
I JUST HAPPENED TO BE ON THE WAY SO I'LL TAKE YOU THERE, TETSUROU...

*PE = Physical Education




IS THAT A COS-PLAY?
TET-SUROU-SAN.
exposed
cosplay
AH!
NNAA
AH— TODAY I'LL SIT AND WATCH
definitely weird
aka-chan
IT'S CUTE, BUT ARE YOU ALRIGHT WITHOUT YOUR GLASSES?
CAN I SIT NEXT TO YOU?
EVEN THOUGH I SAID THAT, I CAN'T SEE ANY-THING

BLACK UNIFORM.
THIS COLOR IS MUCH MORE CUTER RIGHT.
AH, YES, YOU'RE RIGHT.
YOU'RE CUTE TOO..

EH?
THERE SHE GOES!!

TETSUROU-KUN, DID YOU SEE THAT?
THAT WAS A HOMERUN
YEA
WHAT HAP-PENED? YOUR FACE IS ALL RED
THAT GIRL
NOTHING
I AM REALLY THAT CUTE?
TETSUROU-KUN, YOU CAN'T MAKE THIS A HABIT

SORRY TO KEEP YOU WAITING.
NOW LET'S GO HOME.
ぎゅっ
W-WAIT.
IT'S ALRIGHT NOW
YOUR GLASSES
I'LL RETURN

WE'RE GOING QUITE FAST..
She gave the kiss to "Tetsuko-chan"
I wonder if what I did was wrong
EVEN-TUALLY...
I'VE HAD ENOUGH OF FEMALE CLOTHING
GIVE ME BACK MY KIND-NESS!!
SAKUYA-SAN WAS THE ONLY ONE WHO DIDN'T REALIZE
IT'S INCOM-PREHEN-SIBLE...
ALL THAT'S COMING UP IS "FEMALE CLOTHING"

Koi Koi Seven
Yayoi
Translation: tarde
Editor: Audigy X
HANAUKYO MEIDOTAI
Mariel

T/L Note

In the following chapter two words are used that we've left in japanese to avoid confusion and weird engrishy translations.

Those are Senkousai and Gokousai. Both these words would mean School Festival in this context with one exception: the prefixes San- and Go- San- means Three. Go- means Five.

So Senkousai would mean Three Schools Festival. Gokousai would mean Five Schools Festival. Figure it out as you read on =)

●CHAPTER 9●

RISE! "GOKOU COUNCIL" WILL NOW RISE!

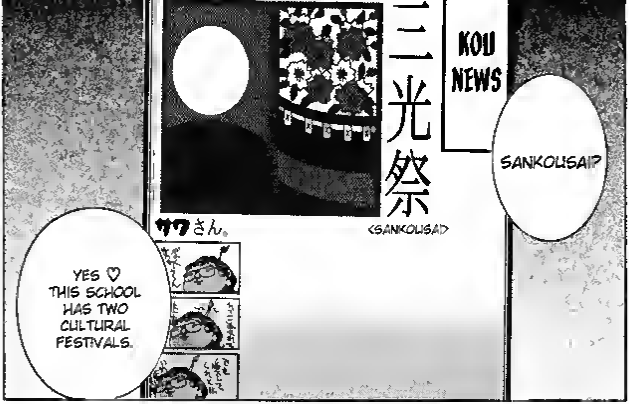
WHY ME!?
I'M COUNTING ON YOU, MIYA-CHAN
PAPA IS BUSY WITH WORK
THE SANKOU-SAI IS SO CLOSE, YET YOU GIVE ME SOMETHING SO TROUBLE-SOME!!
WHAT IN THE WORLD ARE YOU THINKING DADDY!?
AND WITH TANAKA TET-SUROU...
WELL THAT'S THAT, GOOD LUCK...

AT-TRANSLATION'S
#ZG-FANSUBS@IRC.RIZON.NET

MIYA-SAMA...
DADDY DOESN'T CARE ABOUT ME, OR THE SCHOOL.
CAN'T BE HELPED, WE'RE LEAVING.
HEKUSO KAZURA!!
YES
LATELY, THE GOKOU COUNCIL'S HONOR HAS BEEN COMPLETELY RUINED.
TO MAKE THE DISTURBING ELEMENTS VANISH.
THIS YEAR'S SANKOUSAI MUST BE SUCCESSFUL!
YES, NO MATTER WHAT

GOOD JOB.

WOULD YOU PLEASE NOT REQUEST THIS AGAIN?
I AM THE GOKOU COUNCIL'S PRESIDENT, FOR CRYING OUT LOUD!
YOUR DESIRED ITEMS ARE HERE...
sfx Ohohohohoho
チキ
チキ
チキ
チキ
WE'RE LEAVING!! HEKUSO KAZURA!!
YES.. SIR..!!
ANNOYING, VERY ANNOYING .....
THE PERSON IS REALLY DANGEROUS


KOU NEWS
SANKOUSAI?
三光祭
<SANKOUSAI>
サワさん
YES ♡ THIS SCHOOL HAS TWO CULTURAL FESTIVALS.

SOUNDS LIKE FUN.
Elementary, Middle and High, make 3 of 'em!
THE GOKOUSAI INCLUDES BOTH THE UNIVERSITY AND THE JUNIOR COLLEGE AS WELL, SO IT'S MUCH BIGGER. ♡

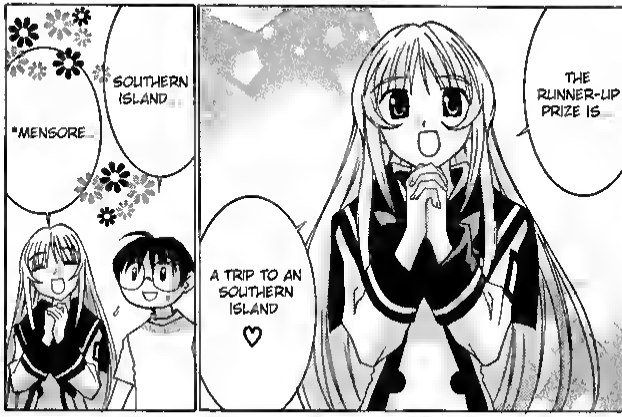
UNANIMOUSLY DECIDED, OUR CLASS WILL BE DOING....

I WONDER WHAT SAKE CLASS IS DOING THIS YEAR.
I'M GETTING VERY EXCITED ♡

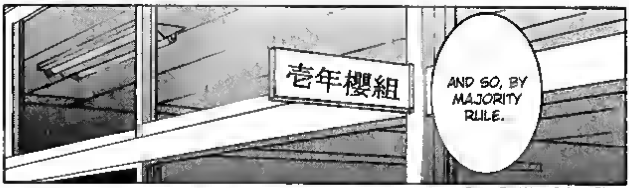
I, HIGASHIKAZUNO MIYA-SAMA, WILL BE DOING A RECITAL.
AND ON THAT DAY, I WILL LEAD ALL OF YOU INTO A WORLD OF DREAMS!!
TANAKA TETSUROU!!
NOT FUN.
THIS ISN'T VERY FUN...
NO WAY.
Isn't it just odd jobs?
START PLANNING !!
YOU WILL BE THE EXECUTIVE CHAIRMAN OF THE MIYA-SAMA'S RECITAL COMMITTEE.
THIS POSITION IS AN HONOR AND WE EXPECT NOTHING BUT THE BEST.

KAZAMATSURI-SAN!?
AND WITH THIS, TSUKI CLASS WILL WIN THE FESTIVAL'S PRIZE!!
YANKEE'S LIKE FIGHTS AND FESTIVALS
WE HAVE OTOME'S "PLANNING POWER"
C-COME SEE US.
WE ALSO HAVE TSUKUYOMI'S CHARISMATIC POWERS!!
<TSUKUYOMI MIYABI>
THE CLASS THAT GETS THE MOST VOTES, GETS THE PRIZE
FESTIVAL PRIZE?
LET'S GIVE IT OUR BEST!!

*T/L Note: Mensore is the Okinawan way of saying Youkoso (Welcome). Okinawa is an island in south-western Japan



73 T/L Note: the joke here (last frame) the kanji in the background is shikyuu which means womb which is what Sakuya used not sure how it translates at all but i'm guessing it is pretty rude @_@



Sign: First Year Sakura Class

I DON'T WANT TO...
……
WHY CAN'T THEY THINK OF MORE NORMAL STUFF.
はぁ～

IF TETSUROU-SAN WINS, THAT WOULD BE WONDERFUL ♡
GIVE IT YOUR BEST.
I WONDER IF I'M UP TO THE JOB OF EXECUTIVE CHAIRMAN.
BEACH
A SOUTHERN ISLAND.
MENSORE ♡
TETSUROU-SAAAAAN!!

WHAT A MAGNIFICENT MENSORE..!!
ぷにぷにぷに
ぷにぷにぷに

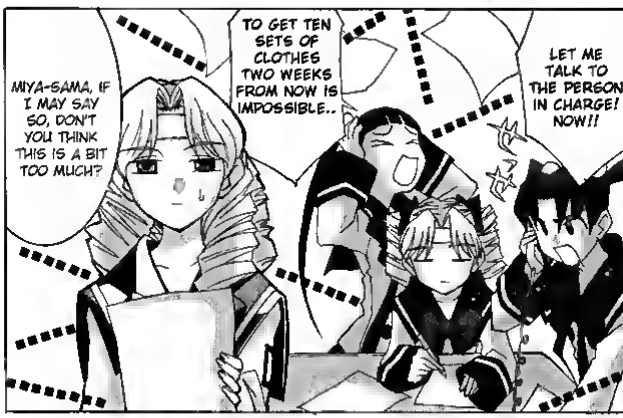
YES! ♡
YAYOI-CHAN, I'LL DO MY BEST!!

I'M TANAKA, NICE TO MEET YOU
I'M SATOU, WE'LL BE WORKING WITH YOU FOR THE NEXT WEEK
I'M A COMMITTEE MEMBER, YAMADA, NICE TO MEET YOU
WHAT'S THAT...
ぱっ
佐藤
山田
YEA... I WONDER IF THAT'S ALRIGHT
NO WAY!? EVEN THOUGH IT'S A HAMMER, IT'S MADE OF WOOD
OH SATOU-SAN

79 T/L Note - From here on out Iinchou means Chairman cause 'Chairman Tanaka' sounds weird @_@

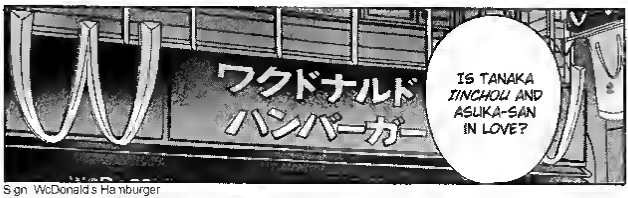
I'LL FIX THEM FOR YOU.
YAYOI-CHAN.
THESE ARE FLOWERS
SATOU-SAN... CUT IT OUT!
TANAKA *IINCHOU*, DON'T SLACK OFF, WE'RE COUNTING ON YOU...
.....
SORRY YAYOI-CHAN.
I'LL SEE YOU LATER

五光の間
THIS IS OUR TIME TO SHOW OUR AUTHORITY TO THOSE IGNORANT PEOPLE.
IT CAN'T BE WITHDRAWN!!
ミヤ様リク対策本部


MIYA-SAMA, IF I MAY SAY SO, DON'T YOU THINK THIS IS A BIT TOO MUCH?
TO GET TEN SETS OF CLOTHES TWO WEEKS FROM NOW IS IMPOSSIBLE..
LET ME TALK TO THE PERSON IN CHARGE! NOW!!

必勝
THERE'S NO PERSON GREATER...
I WON'T TAKE ANY-THING BUT SUCCESS

HIEE... IT'S COMPLETELY DARK.
AT THIS RATE, I WONDER IF I WILL LAST ALL TWO WEEKS.
OOIII, TANAKA *IINCHOU* LET'S GO BACK TOGETHER.
THERE ARE THINGS I WANT TO DISCUSS AS WELL.
TETSUROU-SAN...
AH, BUT...
DON'T WORRY, DON'T WORRY.



Sign: McDonald's Hamburger

SATOU-SAN..
SAME NAME EH.. THEN YOU HAVEN'T DONE THAT...
SHE HAS THE SAME NAME AS A PERSON I USED TO KNOW...
AND WELL, HOW SHOULD I SAY IT..
SATOU-SAN!
AH, MORE IMPORTANTLY, TELL US ABOUT THAT FRIEND
THAT?
SO I WAS INVITED FOR THIS REASON...
LET'S HAVE A PARTY!!
YOU HAVE ONE DON'T YOU? A FRIEND FROM YOUR MIDDLE SCHOOL DAYS.

YAMADA-SAN?
SORRY
TANAKA-KUN, PLEASE WAIT
WELL THEN, SEE YA TOMORROW
I THOUGHT WE MIGHT HAVE MADE YOU FEEL UNCOMFORTABLE ..
AND... LET'S DO OUR BEST FOR THIS SCHOOL FESTIVAL
AH...
YES.

ALRIGHT! WE'RE GONNA DO THIS!
YOU AIN'T GONNA DO SHIT
DO YOU WANT TO WATCH THAT GIRL DO A RECITAL?
K-KAZAMAT-SURI-SAN DON'T...
WE ALL WANT TO GO TO THE BEACH!!
I TOO, WANT TO GO TO THE BEACH WITH YAYOI-CHAN...

SO THAT'S WHAT IT IS!!
DAMMIT! I'M NOT GOING TO LOSE.
EVEN IF I DIE, I WON'T LOSE.
NOT ONLY THAT... FOR THE REST OF THE CLASS TOO...
I SEE...
EH...
YOU MORON.
WAIT!!
SORRY! I DIDN'T MEAN TO EAVES-DROP !!
AKIO-CHAN AND HUFUMI-CHAN!?

UWAAA..
Satou-san!
SO IN SHORT, HERE'S AN ERRAND..
Here's a list
CAN'T BE HELPED, THERE'S A LOT OF COMPETITION IN THIS WORLD..
TETSUROU-SAN...
I FEEL KINDA DEPRESSED
SAA..
YAYOI WANTS TO GO TOO..

TETSUROU-SAN IS REALLY BUSY.
NO NOT REALLY
YOU DON'T LOOK SO GOOD, WHAT'S WRONG?
I REALLY WANTED TO GO TO THE BEACH WITH EVERYONE.
YAYOI THOUGHT OF SOME-THING BAD.
YAYOI-CHAN.
WHEN TET-SUROU-SAN GETS SO FRIENDLY WITH EVERY-ONE..
I FEEL THAT YOU'RE GOING SOMEWHERE FAR AWAY..

BUT YAYOI LOVES
THAT KIND OF TETSUROU-SAN

YAYOI-CHAN DEFINITELY...
REMINDS ME OF "ASUKA-CHAN".
A LONG TIME AGO, SHE SAID THE SAME THING
YAYOI IS YAYOI-
YAYOI-CHAN, AT THIS RATE, WE'RE GONNA FALL...

THAT TIME, FOR SURE..
NO WAY

I THOUGHT I HAD LOST HER..
TETSUROU-SAN?

ASUKA...
-CHAN!?

Koi Koi Seven
Yayoi
Translation: tarde
Editor: Audigy X
HANAUKYO MEIDOTAI
Mariel

You're Asuka-chan aren't you!?
It's me! It's Tetsurou!!
Asuka-chan!!

CHAPTER 16

Fever!!

Miya-sama, Gokou Council

I TOLD YOU NOT TO GO INTO THAT VICINITY
BUT TETSUROU-SAN HAS MET "ASUKA-CHAN"
THAT'S WHY IT'S ALRIGHT FOR YAYOI TO BE BROKEN.
IF YOU GET REJECTED BY TETSUROU-KUN..
WON'T YOU SELF-DESTRUCT?
IF YAYOI BREAKS DOWN, GIVE ME 'KANIPAN'
THAT WAY, I WON'T BE SAD ANYMORE.

*Kanipan = Crab bread

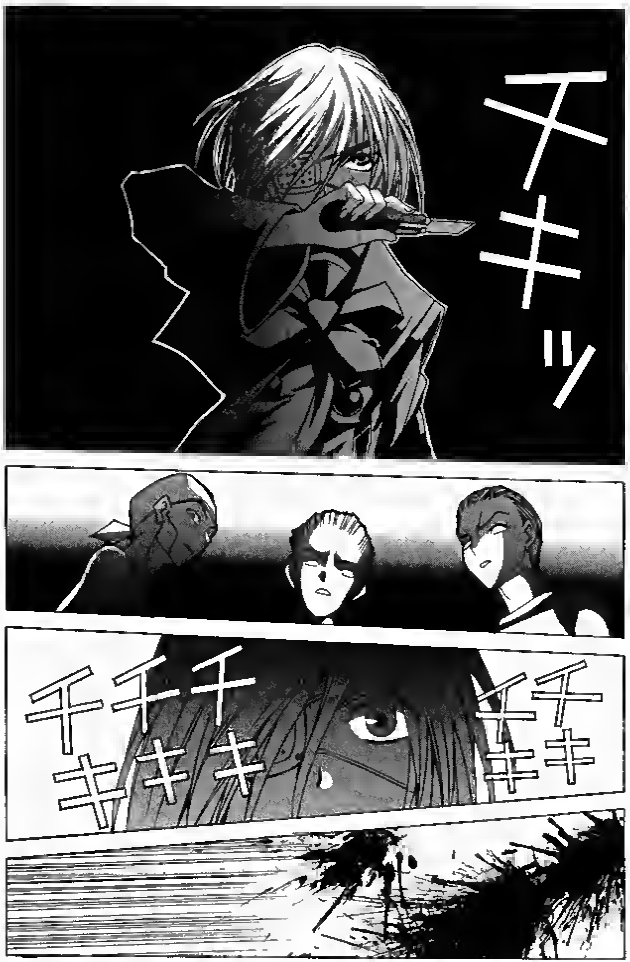
TO BE PHYSICALLY STRONG, BUT MENTALLY WEAK EH
IS THAT A NO...?
LIKE I WOULD DO SUCH A THING!!
OTHERWISE, I'D FEEL SORRY FOR IT
BECAUSE IT HAS A HEART, WE CAN JUST BARELY CALL IT HUMAN
OTHERWISE THIS COULD BE TROUBLESOME
PLEASE LET IT BE NOTHING...

I'M BREAKING....
Not good
SMILE, SMILE
TETSUROU-SAN...
YAYOI-CHAN..

I'M GLAD YOU'VE FOUND "ASUKA-CHAN"-SAN
I'M NOT SURE YET...
LET'S GO SEE HER TOMORROW
BESIDES, THAT GIRL...
I'VE MET HER ONCE AT SCHOOL BEFORE
AND IF THAT GIRL IS INDEED ASUKA-CHAN...
IT LOOKS LIKE SHE'S FORGOTTEN ABOUT ME...
THEN WE'LL MAKE HER REMEMBER.
THAT'S ALRIGHT, MOU.

Even if she forgot me..
I still remember..
The important things..
Never change.
THAT'S VERY SAD
TET-SUROU-SAN..
I'M LONELY
YAYOI-CHAN!?
TETSUROU-SAN!

That's why Yayoi will...
HEY YOU
OUCH!!
COME PLAY WITH US
THAT'S THE GOKOU UNIFORM. ♡
IS THIS LITTLE KITTY SICK?

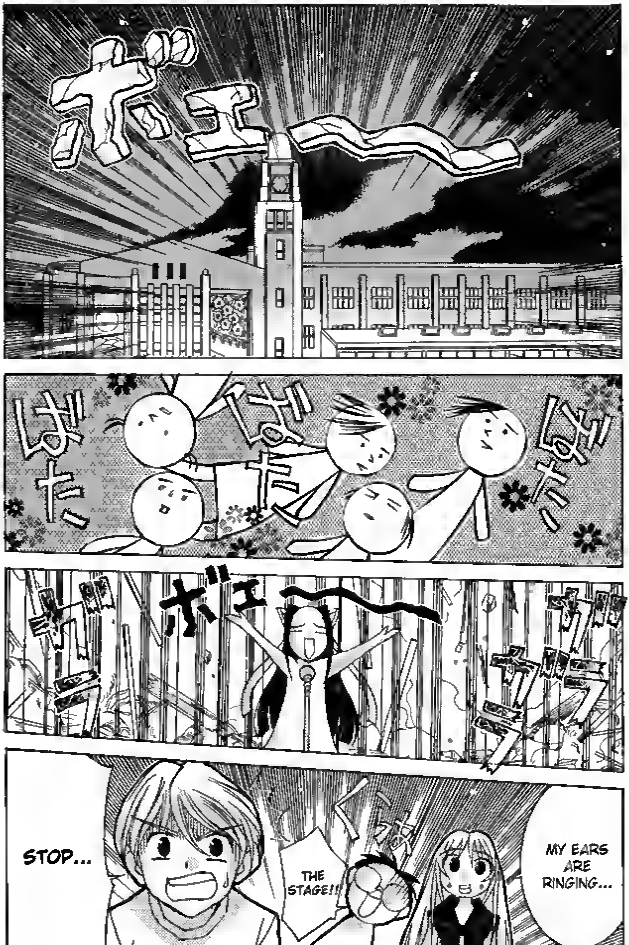

チキッ
チチチ
キキキ
チチ
キキ

IT'S FINALLY BEEN COMPLETED.
MY IDEAL STAGE!!
VERY UNCOOL THAT THIS WAS MADE BY ONLY THREE PEOPLE
THANK GOODNESS IT'S FINALLY DONE...
ぐったり
IT'S VERY SPARKLY

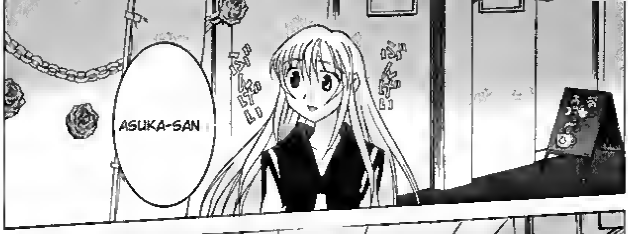
ぺっかー
キャ
キャ
WOULDN'T THIS BE A REHEARSAL?
THE ACTUAL PERFORMANCE WILL BE MORE SPECTACULAR....

L-O-V-E MIYA-SAMA!!
L-O-V-E MIYA-SAMA!!

GOOD DAY EVERYONE!
MY FIRST PIECE WILL BE "GOKOU COUNCIL'S EULOGY" PLEASE ENJOY...


ボエ〜
ばた
どた
ばた
ボエ〜〜
ミラ
ミラ
STOP...
THE STAGE!!!
MY EARS ARE RINGING...

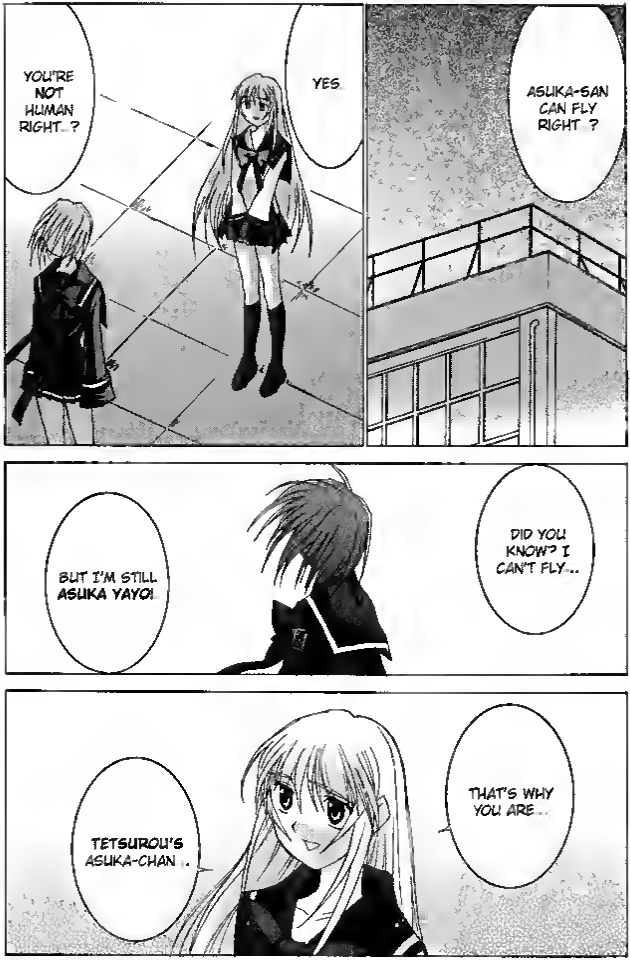
SERIOUSLY!?
STOOOPPPPPP!
ALL OUR EFFORTS ARE... ALL OUR DAYS ARE...
IT WAS GREAT...
THANK YOU.
I WONDER IF WE'LL MAKE IT IN TIME FOR THE FESTIVAL
I'VE GOT TO CALL YAMADA-SAN AGAIN
YAYOI WILL GET HER
I THINK SHE'S IN THE LITERATURE CLUB, PLEASE GET HER...
OK. ♡


ASUKA-SAN

CAN I HAVE A MOMENT WITH YOU?

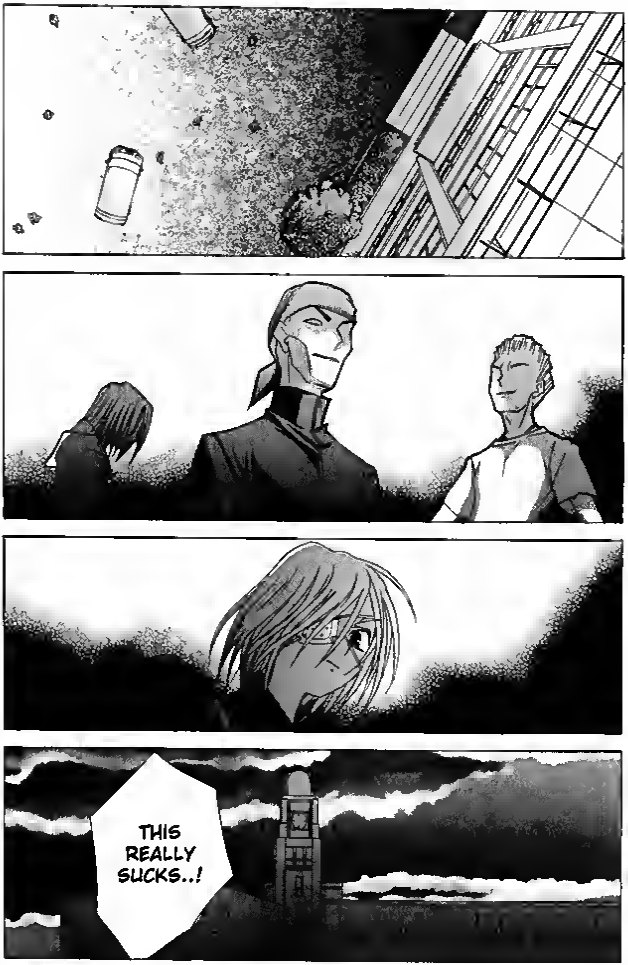
SURE...
"Asuka-chan" -san...

ASUKA-SAN IS LATE... WHERE DID SHE GO?
I'LL GO LOOK FOR HER.
GOOD, COME BACK AT ONCE! AT ONCE!!
I'LL BUY THE REQUIRED STUFF ON THE WAY.
AAAAAAAA....
And I thought today was over.
I WONDER IF I'LL HAVE TO SPEND THE NIGHT HERE...
WITH SO MANY DISPLAYS...
THIS PLACE IS LIKE A HUGE MAZE
WHERE WAS THE LITERARY CLUB AGAIN?


ASUKA-SAN CAN FLY RIGHT ?
YES
YOU'RE NOT HUMAN RIGHT..?
DID YOU KNOW? I CAN'T FLY...
BUT I'M STILL ASUKA YAYOI
THAT'S WHY YOU ARE..
TETSUROU'S ASUKA-CHAN..

YEP!
EXACTLY.
"ASUKA-CHAN"-SAN, YOU'RE BLEEDING...
ARE YOU KIND BECAUSE YOU'RE NOT HUMAN?
NO IT'S NOT THAT
EVERYONE IS KIND

THAT'S WHY...
YOU'RE NOT HUMAN.


THIS REALLY SUCKS..!

AH, WHATEVER! I'LL GO LOOK FOR THEM!!
SORRY...
Idiot!!!
Dunce...!!
Die!!
YOU COULDN'T FIND NEITHER YAMADA-SAN NOR ASUKA-SAN..!?
WHAT'S THIS
NO, IT WASN'T ME!!
DID YOU DO THIS..!?
THIS IS HORRIBLE!! I JUST CLEANED THIS PLACE..!!
THEY'RE QUITE BIG... A MAN'S SHOE?

CLEAN IT UP PROPERLY!
IT REALLY WASN'T ME...
IYAAAAAAAAAAAA, A GHOST...
SATOU-SAN! CALM DOWN!! CALM DOWN!!
THERE'S NOBODY OUT THERE
WHICH MEANS...

I'LL BE BACK SOON...
IYAAAAAAAA DON'T LEAVE ME ALONE...
IT'LL BE A PROBLEM IF IT'S A THIEF. JUST TO MAKE SURE, I'LL TELL KANOU-SENSEI
AN ALIENNNN! AN ALIENNNN! AN ALIENNNN!
IT'S RAINING...
OTOME...
LET THE RAIN STOP BEFORE TOMORROW...
1年月組
THIS SUCKS!

It seems like intruders have entered the school.
I'm trying to confirm it, but it seems about four or five...
THERE ARE THAT MANY STUDENTS LEFT...
HOW TROU-BLESOME
Yayoi-san isn't responding to my calls.
She's probably eating "Kanipan".
.....
おそ。。
TSUKU-YOMI!?
TSUKU-YOMI-SAN?

NOTHING
DON'T FUCK WITH ME!!
AND YOU CUT OF OTOME'S POWER TOO!!
WHAT ARE YOU THINKING!?
WHAT REASON ARE WE HERE FOR THEN!!
YOU'RE GOING TO DO SOMETHING BY YOURSELF...!!
MUTHA FUCKA, YOU JUST MADE FUN OF ME DIDN'T YA!? YOU'RE MAKING FUN OF ME... YOU MADE FUN OF ME!!
I LOVE YOU.
SAKUYA..

I WAS SHORTER BACK THEN, HAD NO BREASTS...
NO FACE TO SHOW EITHER....
HAVE A HUMAN BODY AGAIN.
NEVER MORE WILL YOU BE ABLE TO..
ESPECIALLY SINCE I AM NOT WHO I AM....

ふぁ〜
FINALLY HERE..
どっちゃ〜
JUST AS EXPECTED, THEY STILL HAVE SOME LEFT
ハァ
I can't sell all these by myself

EH...?
WHAT WAS THAT...
UWAA

IF YOU DON'T BE A GOOD GIRL, WORSE THINGS WILL HAPPEN...
YAMADA-SAN..

I'LL COOPERATE
A-ANO...
EITHER WAY, WORSE THINGS WILL HAPPEN

I HATE BITCHES WITH AN ATTITUDE!!
YAMADA-SAN .
SO PLEASE...
MAA MAA WE'VE GOT PLENTY OF TIME

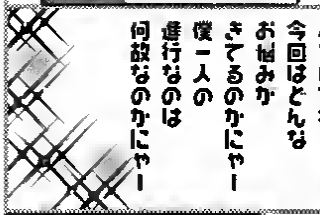
#ZG-FANSUBS@IRC.RIZON.NET
WWW.AT-TRANSLATIONS.NET

熱き少年心の我らが編集長!!

サワさんがみんなの悩みを

一刀両断!!

サワさんに訊け!!



問 ●有名雑誌編集長のサワさんに質問です。街中で一人だけポロ布をまとった自分の夢をみます。あらぬ人の声を聞きます。おかげで部屋が片付きません。それなのに来訪者が…

〈東京都　漫画家〉

画 らむ らーめん

ドシドシ応募してくれ!!

〒102-8107　東京都千代田区飯田橋2-10-6（株）秋田●店
「サワさんに訊け!!」係

Koi Koi Seven
Yayoi
Translation: tarde
Editor: Audigy X
HANAUKYO MEIDOTAI
Mariel

● CHAPTER 11 ●

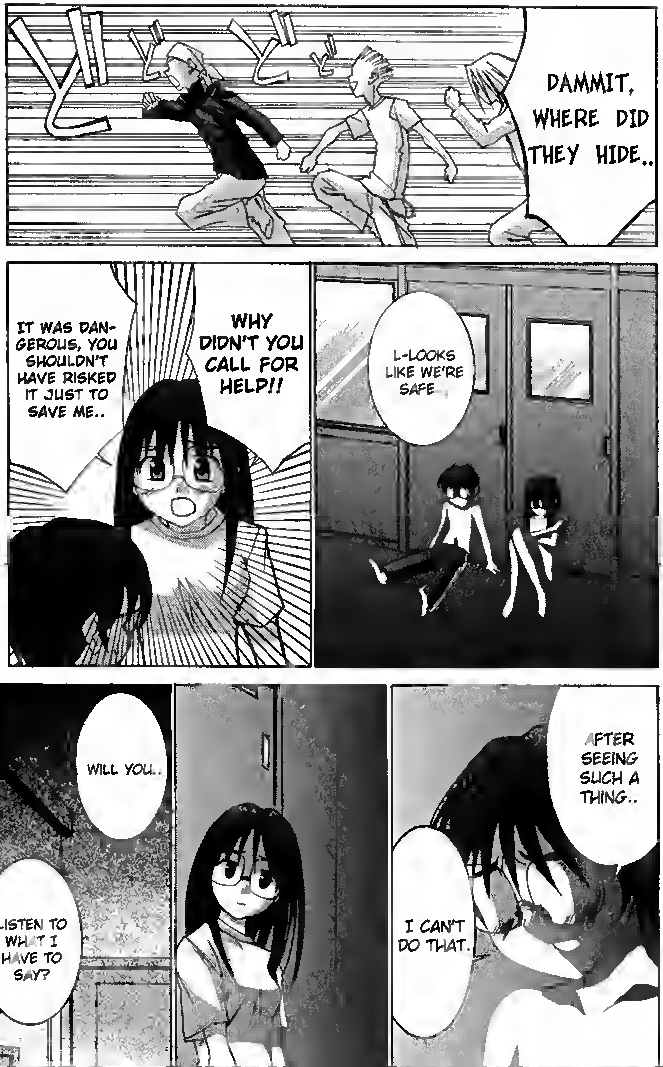
GOKOU COUNCIL'S SUICIDE SQUAD!!

I MERELY ORDERED THOSE PEOPLE...
I Y A A A !!
"I HAVE AN APPROPRIATE JOB FOR YOU GUYS..."
"CONTINUE TO DESTROY ALL THOSE THAT RUN AWAY"
THE MOST PLEASURE GAINED FROM THE SIMPLEST JOB

AND TODAY IS MY TURN.
I HAVE A MOP IT'LL WORK OUT SOMEHOW
PLEASE STOP!
THIS SHOULD DO...
DON'T STRUGGLE!

I YAAAA
I CAN'T DO THIS
IT'S REALLY HOPELESS
UWAAAA
AT LEAST...
IF ONLY FOR YAMADA-SAN...

SORRRY !!
WHAT !?
YAMADA-SAN, QUICK!
TANAKA IINCHOU!?
AH
THIS WAY, TANAKA IINCHOU!
SORRY..!! SORRY..!!
WE'RE GONNA KILL YOU BAS-TARDS!!


DAMMIT, WHERE DID THEY HIDE..
L-LOOKS LIKE WE'RE SAFE
WHY DIDN'T YOU CALL FOR HELP!!
IT WAS DANGEROUS, YOU SHOULDN'T HAVE RISKED IT JUST TO SAVE ME..
AFTER SEEING SUCH A THING..
I CAN'T DO THAT.
WILL YOU..
LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY?

THE OTHER "ASUKA YAYOI-SAN" W.AS...
BECAUSE OF THAT...
AN UNUSUAL TRANSFER STUDENT IN MIDDLE SCHOOL
SHE WAS ALWAYS ALONE
LIBRARY
SHE WOULD ALWAYS COME TO THE LIBRARY

AS IF SHE WAS CONFIRMING EACH AND EVERY ONE OF THEM
STANDING STILL IN FRONT OF THE BOOKSHELVES, WITHOUT EVEN TAKING THE BOOKS
YOU..
A ANO. ARE YOU LOOKING FOR SOMETHING? LET ME HELP YOU
AH, I'M YAMADA
PLEASE TELL ME..
YOUR NAME.

ASUKA-SAN!?
WHAT IS THAT SCAR!?
BECAUSE I HAVE PROCURED...
THAT GIRL USED A BOX CUTTER ON THE GIRLS WHO GAVE HER THAT SCAR....
I DON'T THINK...
I'LL BE COMING HERE ANYMORE
THE BLACK LIGHT.
THAT SCAR BECAME SUPERFICIAL

EH, I REALLY COULDN'T DO ANYTHING...
BECAUSE YOU SAVED ME...
WHY ARE YOU TELLING ME THIS?
HENCEFORTH, THE SUBJECT OF "ASUNA-SAN" BECAME TABOO
I WONDER ABOUT THAT
I REALLY SHOULD HAVE HIT THOSE PEOPLE...
I REALLY WOULD HAVE BECOME SCARED OF MEN...
IF I HAD SEEN YOU USE VIO-LENCE THEN...

COULD YOU GET THIS OFF US?
tsuku yomi
SAKUYA-SAN!?
YAMADA-SAN...
I HATE TO BOTHER YOUR GREAT STORY BUT
EVEN THOUGH YOU SAVED ME, I'M SAYING SUCH THINGS
WHAT IS...
THIS?
A STUFFED TOY? IT FEELS KIND OF WARM
Now, Tetsuru! It's Otome's switch!!
Switch!? Where!?
tsuku yomi

THOSE KIND OF PEOPLE ARE HERE..
HUUUN, I SEE...
THERE'S NO WAY WE'RE GONNA SKIP OUT ON THIS FUN
OTOME, CUT OFF THE ENTIRE SECURITY SYSTEM
NO WAY.
SAKUYA-SAN, HURRY UP AND CALL THE POLICE
OK! WE'RE GOING, TETSUROU.
CHOUNO-SAN, T-THOSE THINGS...
IF THERE'S A DISTURBANCE, IT'LL GET MORE DANGEROUS
NO WAY!? ME TOO!?

IF ANYONE WAS TOLD ABOUT THIS BODY...
WE WON'T BE TREATED AS HUMANS.
OF COURSE.
ERR. ABOUT BEFORE...
YOUR BODIES ARE SUPPOSED TO BE A SECRET RIGHT?
THEN WHY HAVEN'T YOU GUYS...
TOLD ME NOT SAY ANYTHING TO ANYONE?
レ!!
ハ!!
DID YOU TOLD ANYONE?
TETSUROU...
NO WAY I COULD.
NOT A SOUL.

THAT'S BECAUSE..
YOU'RE THAT KIND OF PERSON.

SAKUYA-SAAAAN! TETSUROU-SAAAAN!

OI OI, DID YOU BEAT EVERYONE ALREADY!?
ALMOST ANNHILATED.
UWAAAAN TANAKA IINCHOU?
ANYWAYS, LET'S GO BEAT 'EM UP AGAIN.
VIOLENCE ISN'T GOOD!!

YAYOI-CHAN?
NOPE
HAVE YOU GIRLS SEEN YAYOI OR TSUKUYOMI?
THESE GUYS AREN'T WHAT TSUKUYOMI WAS TALKING ABOUT—
YOU GUYS, HAND THEM OVER TO KANOU-SENSEI!!
JUST IN CASE, I'M GONNA CHECK THE ROOF!
SAKUYA-SAN?
TANAKA IINCHOU!! DON'T GO...
SAKUYA-SAN, I'M COMING TOO!!

SOMETHING HAS HAPPENED TO THOSE TWO, HASN'T IT!?
YOU IDIOT! YOU'LL BE A HINDERANCE.
NOOO... I'M SUPER SCARED...
REST ASSURED, WE'LL TAKE CARE OF YA...
Nnaa?
INOKAI-SAN IS SCARY...
HIFUMI, THAT'S TOO MUCH! TOO MUCH!
THAT
THAT'S NOT IT...
LET'S BE FRIENDS.

!!
YAYOI-CHAN!?
DAMMIT, WHO DID THIS!?
YAYOI-CHAN...

YAYOI-CHAN DON'T...
DON'T DIE ON ME...
....TET-SUROU...
I FORGOT
SOMETHING LIKE THIS WAS obvious
LET'S GO, IT'LL BE ALRIGHT.

BUT... BUT I'M STILL WORRIED...
I TOLD YOU, IT'LL BE ALRIGHT.
YAYOI-CHAN IS COLD...
ONE MONTH BEFORE YOU CAME...
WE ALL GATHERED IN THAT HOUSE
THAT TIME, YAYOI
GOOD THINGS AND FUN THINGS WILL HAPPEN
FROM NOW ON, WE'RE NOT ALONE

IT'S A PROMISE!
SO WE'LL ALWAYS BE TOGETHER
THIS WAS WHERE YOU'RE SUPPOSED TO LAUGH!
That was a real Yuyue imitation
THAT'S A NICE PROMISE.
SAKUYA-SAN HAS NOTICED
I HAVE PROMISES TOO...
WELL EXCUSE ME, I'M NOT GOOD AT JOKES
SO IT WAS FUNNY..?

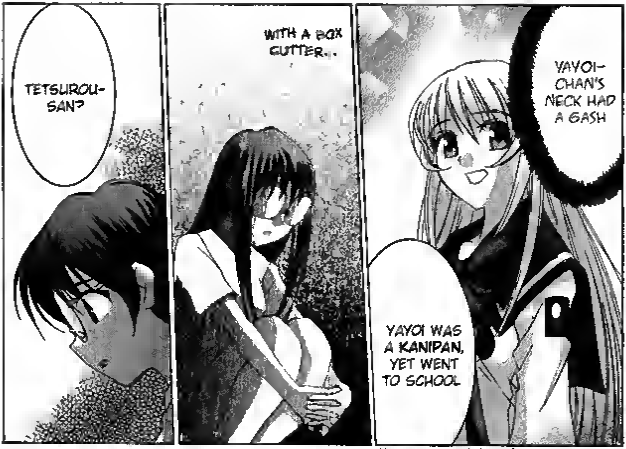
INSTEAD OF SAYING GOODBYE TO A CERTAIN GIRL...
"I'LL SEE YOU HERE AGAIN" I PROMISED.
MAYBE IT'S BECAUSE WE DIDN'T SEE EACH OTHER FOR SO LONG...
クスッ…
SHE MIGHT HAVE FORGOTTEN THAT PROMISE BY NOW...
"BUT I HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT IT" IS WHAT YOU WANT TO SAY!? THAT'S SO MEANINGLESS.
SO IDIOTIC —
ダッシャー
I'LL GO ON AHEAD BACK TO THE CLASSROOM AND GET KANOU-CHAN.
いってらっしゃい!!

REALLY AN IDIOT!!
FORGOTTEN MEMORIES
LOST FEELINGS
YOU'RE AN IDIOT, TETSUROU...
UNFULFILLED PROMISES
KYAAA
JUST LOOKING AT YOU SOMETIMES IS PAINFUL

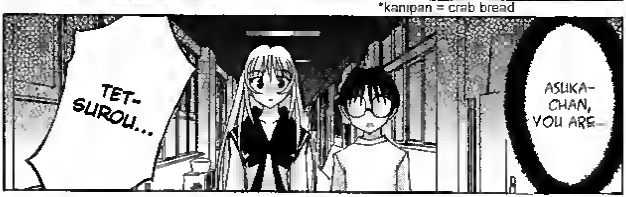
どたーん
YAYOI-CHAN!?
WHERE AM I..?
OOWWW...
YAYOI-CHAN, YOUR NECK
THIS TIME...
WHAT'S WRONG...
WITH YAYOI'S NECK?

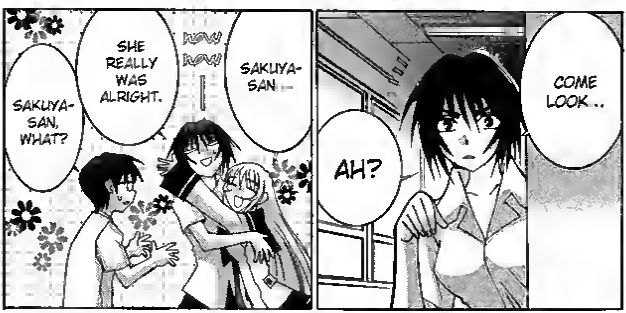
I... REALIZED...
TETSUROU-SAN?
SOMETHING DIFFERENT ABOUT YAYOI-CHAN
YAYOI-CHAN...
DON'T DIE.
THAT'S NOT IT.
YAYOI ISN'T DEAD...
JUST BROKEN.

*Kanipan = Crab bread



*kanipan = crab bread



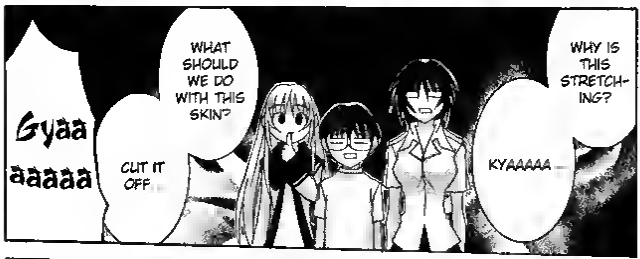


HIGASHI-KAZUNO-SAN!?
QUIETLY..
THIS PLACE IS...
COULD YOU PLEASE NOT TOUCH ME WITH THOSE FILTHY HANDS!?
OJOU-SAMA
I'LL MAKE SURE YOU NEVER USE THAT MOUTH AGAIN!
EVEN THOUGH YOU SAID NOT TO TOUCH YOU...
YOU BITCH..!!
THOSE GIRLS ARE IDIOTS...
O-OI, HELP THEM.

IMBECILES' IMPERTINENT TALK ARE AN EARSORE!
YOU'RE THE ONES THAT WILL BE SILENCED
MIYA-SAMAA
I WONDER IF YOU'LL SAY THE SAME AFTER SEEING THIS
KYAAAA AAAAA
YES! ♥
SAKUYA -SAN
OH WELL, GUESS I'LL GO

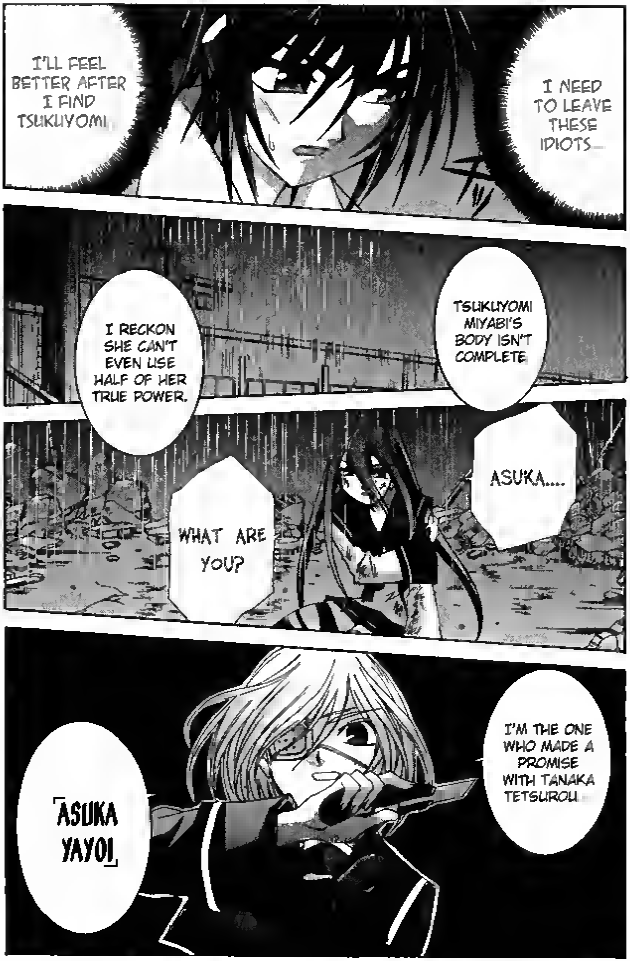
SAVE US..!!

NOO... DON'T TOUCH ME...
GOT YOU ♡


Gyaa aaaaa
WHAT SHOULD WE DO WITH THIS SKIN?
CUT IT OFF
WHY IS THIS STRETCH-ING?
KYAAAAA

ARA~! YOU GUYS ARE A MOMENT TOO LATE.

THE OJOU-SAMA SQUADRON, GOKOU FIVE!
SHALL PROTECT THIS SCHOOL!
WE'VE MADE FRIENDS. ♡
SAKUYA-SAN, CALM DOWN...
What the hell is that...!!


I'LL FEEL BETTER AFTER I FIND TSUKUYOMI.
I NEED TO LEAVE THESE IDIOTS...
I RECKON SHE CAN'T EVEN USE HALF OF HER TRUE POWER.
TSUKUYOMI MIYABI'S BODY ISN'T COMPLETE.
WHAT ARE YOU?
ASUKA....
「ASUKA YAYOI」
I'M THE ONE WHO MADE A PROMISE WITH TANAKA TETSUROU.

ゴコウシンブン

華麗なれお嬢様魂

新聞五光

キュー・コン出張版

風吹いてる

よさよさいこいこ

くらしもあVII

抹茶

野球さん。

のむ人はやたら気に入りまいったという直行！

ラー♪カイム全面支援特別拡大号

今日もサワさんウルグッチョ

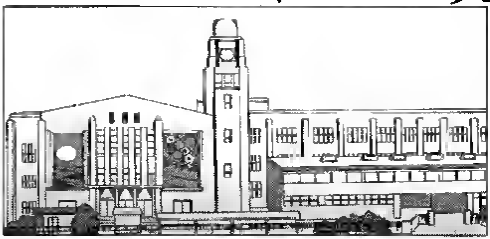
サワさん美少女祭り

夏休イベントだ〜

よさこい対談2003

学校案内

私立五光学園



小等部（鶴の宮）
中等部（櫻の宮）
高等部（月の宮）
短期大学（雨の宮）
大学（鳳凰の宮）

「汝、ワンピースの似合う男であれ」

五光学園校歌
作曲 沢 考史郎　作詞 東和野 金剛

五光 輝く学び舎で
空を仰ぐその日に映るのは
月か 櫻か うつろいか

嗚呼 五光学園 ここにあり

二

櫻花 舞うこの庭で
花咲けるのは 乙女たち
御か 桐か 百合の花

嗚呼 五光学園 どこへいく

三

夜さ来い 鶴の声
よさこいの風に吹かれて
飛ぶが如くは 鳳凰か
じみる為に戦い じみるために逝く

嗚呼 五光学園 ここにあり
嗚呼 五光学園 どこへいく
嗚呼 五光学園 どこにある

創立百数年の伝統あるお嬢様学校

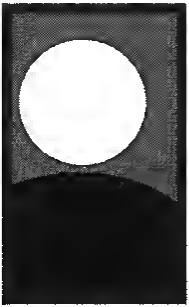
教育理念は
「汝、ワンピースの似合う男であれ」

創立者東和野金剛（東和野ミヤの祖父）は、
女性の社会進出に対しての皮肉ともとれる
この教育理念に対して、こんな言葉を残している。
「昼の光に夜の闇の深さがわかるものか」
彼の真意は定かではない。

その理念を実践した形が
五光学園独自の自治システム「五光会」である。
「五光会会長は、五光学園において絶ての権限を持ち、
多くの取り決めの最終決裁を行う」
というこのシステムは簡単に言えば「親（孫）バカ」も
いい加減にしろであり、
そんなんでこの学園は大丈夫なのかである。

五光新聞

花札をあしらったデザインは五光学園の象徴



満月の札が制服の右袖に
桜の形をした校章は式典時に
着用が義務付けられている。

五光会賛歌

作曲　沢　考史郎　　作詞東和野ミヤ

「皆様ご機嫌麗しゅう。今日もまいりましてよ」

逝きゆきて五光会　いざ進め
正義は常に　我等にありましてよ
綾倒のしじみは　調子は如何かしら
やめてこないで男
無残なる者共の挽歌は
私にとっての祝福の雨
私にとっての福音

「私を誰だと思ってますの？
五光会会長東和野ミヤでしてよ」

五光学園には校歌が二つ存在しており、
式典などでは「五光学園校歌」
朝礼では「五光会賛歌」が歌われる。

年間行事

四月　入学式　始業式
五月　全校身体測定
六月　三光祭
七月　期末試験　終業式
八月　五光会会員旅行
九月　始業式　全校身体測定　球技大会
十月　五光祭　中間試験（修学旅行）
十一月　芸術鑑賞会（五光会会員のみ）社会科見学
十二月　期末試験　終業式
一月　スキー旅行（五光会会員のみ）始業式
二月　学園創立記念式典
三月　ミヤ様生誕祭（三月八日）期末試験　終業式　卒業式

修学旅行
小等部　ハワイ二週間の旅
中等部　沖縄一週間の旅
高等部　京都・奈良二泊四日の旅

社会科見学
中野－秋葉原－有明

あのよろし荘

五光学園の女子寮
お嬢様学校に似つかわしくない外観のためか
入寮者が少ない。
現在入寮者七名（女子六名・男子一名）
寮監は花垣ヲリエ

築六十年は経てるボロアパート並みの構造。
夏暑く、冬寒いので肌で四季を感じられる。
共同炊事場、共同トイレなのは、
生活しながら適応性を育むの狙い。
お風呂はよく壊れるので、近場の銭湯を利用したりする。

カニパン

ケヨイの好物
一袋に二個入り
水分無しで食するのは至難の業

きのレンジャー

日曜朝七時三十分絶賛放映中の
子供向け特撮番組
悪の秘密結社堂ーヒムヒム（ベーヒムヒム）の
世界征服を阻止すべく立ち上がった
五人のきのレイ達の戦いを描いたストーリー。
新鮮な演出と王道的な脚本が、特撮マニアには
高い評価を得ている。
アキヲはこの番組を毎週欠かさず録画し、
グッズや関連本を収集。

五光新聞

五光会直属の報道機関の一つ。
「新聞部」が週一回開行している学校新聞。
内容は五光会チェックがあるせいか
相当偏っているので、会員以外は読んでも
ためにならない。

五光ちゃん

五光会が月一回開行している
「五光」という会員向け小冊子に連載されている漫画。
実は開いてるの部員募集の君だということは、
ミヤ編だけが知らないどうでもいい事実。

五光祭

小等部から大学まで五校合同で行う文化祭。
規模が大きいので二週間開催される。
一般客も受け入れるが何回かチケット制。
そのチケットは五光学園関係者から流してもらうか、
五光会から直接購入するかしか手に入らない。

三光祭

一学期の期末試験前あたりに行われる内輪の文化祭。
新入生歓迎式典も兼ねている。
五光学園は特に文化系の部活動が盛んであり、
「シース編み同好会」や「テディ・ベア研究会」など
同好会も多数存在している。
しかし、その多くの実態は「お茶飲んでお喋り」という
他愛の無いものである。

五光苑

セロニアス様

花皇天生の理想の男性。
紫鷹になったからもう二の世にはいない人。
「でも心に生き続けてる。そう誰の心にも」
花皇ちゃん風

内部生・外部生

内部生とは、小等部から
五光学園に通い続けている生徒。
外部生とは、中等部・高等部を受験して
入学した生徒。
この名称は主に内部生にあたる生徒が好んで使う。
使用例
「ご存知かしら？　酒組って外部生が多いらしいですわよ。
だからあんなに野蛮な方が多いのかしら？」

マジカルドレス

五光会がディスカウントショップで購入した
「ミラクルドレス」の廉価版。
ミラクルドレスの材質がシルクなのに対して、
マジカルドレスはサテン。
どちらにしても着こなすには勇気が必要なのは
変わらない。

ミラクルドレス

百通りの着こなしが出来る。
ズボラな人には夢のようなドレス。
但し、着こなすには勇気が必要。

maid in fighter

本作「maid in fighter」は
何故かメイドさん達が戦う2D格闘ゲーム。
フレーム数が多く、動きが非常に良いのだが
プレーヤーの多くは「メイドさんの長いスカートが
めくれちがる」のがプレイ目的な為
あんまり動きが良くても肝心なものが
良く見えないという理由から、
稼動後一週間で「クソゲー」認定されてしまった
かわいそうなゲーム。
ゲームバランスが凄まじく悪く「必殺ご奉仕」は
ハメ技になるので、お店によっては地方ルールで
「禁じ手」になってることがあるので要注意。

隠しキャラクターに「黒づりエル」「紫皇院」などがあるが
通常キャラの二倍速くて強いので使用すると嫌われる。

五光新聞（号外）

不思議生命体 キュウコンの出張版

ミヤ様といっしょ

Illustrated by Yoshie Renpo

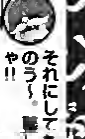
純情派 突撃！五光学園（秘密の花園）

※登場する五光学園及び生徒は、美○とかなり一致する点がありますが、気にしてはいけません。

五光新聞（朝刊方面）

不思議生命体 キュウコンのミヤ様といっしょ

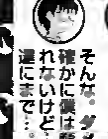
旅情編 突撃！五光学園（秘密の花園）



それにしても女子校はええのう～。懐しい匂い炸裂じゃ!!

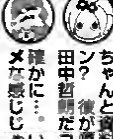
キュウィキュー!! 最高キュー！ 思わず昇天しちゃうキュー!!

勝手にどこへでも昇天するコンよ。そんなことより早く取材を始めるコン！

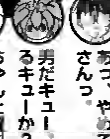


おはよう。あれ、何かな、この人達。なんかヒムヒムちゃんみたいだなあ。

あら。今日も懲りずにいらしたのね甲中哲朗。今度こそ五光会の前にひれ伏させてあげますわ。



あっ、やめてよう。東和野さんっ。

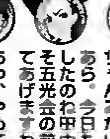


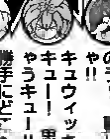
男だキュー。なんで男がいるキューか？

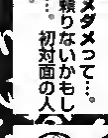
ちゃんと資料読んできたコン？ 彼が噂のダメ高校生田中哲朗だコンよ。

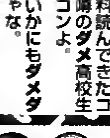
確かに…。いかにもダメメな感じじゃな。

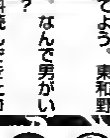
そんな、ダメメって…。確かに僕は頼りないかもしれないけど…。初対面の人達にまで…。

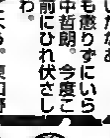


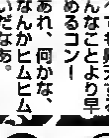


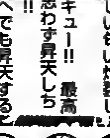












ヤヨイもダメメなのです。

あっ、カニパン娘だコン!!

そうなのです。カニパン大好きなのです。初めましてなのです。

ちょっとあなた達、邪魔ですわー これから我が五光学園の取材があるんですから、愚民のみなさんは退散してくださるかしら？

あれ、そういえばこの人、誰だったかキューか？

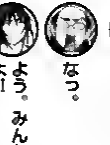
何いってらっしゃるの。私こそ五光学園筆頭にして五光会会長の…。

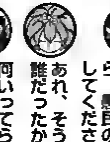
「でこぴん」だろ。

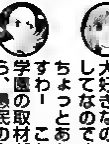
なっ。

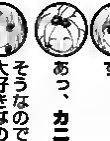
よう。みんなで何してんだよ!!

五光学園を取材しにきたキュウコン!!









そんなつまんないの取材するより、俺のチームを取材しろよ。爽快爆走だぜ!!

スーパー戦隊「こいこい7」の活躍をバッチリ取材して下さい!!

おたくはだまってるべ。

ちょっと、あなた達!! 好き勝手言わないで下さる。今日の取材は栄光ある五光学園と超ブルジョワの…。

「でこぴん」だろ。

キィ～!! このアバズレ女失礼なこと言わないで下さる!?

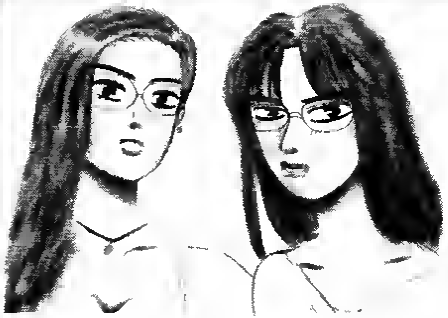
へっ。アバズレ上等だぜ、ヒステリー女!!

さあ、今のうちに一緒に逃げよう。この人達に関ると大変な目に遭うよ。

わかったキュウコン。ダメダメだけど哲朗について行くキュウコン。

……。あの、もしよかったら"ダメダメ"って付けるの勘弁してもらえないかな。

まったく取材が始められない不思議生命体キュウコン！以下3巻につづく!! のか!?



もはや伝説となった「よさこい対談」
五年の時を経て今再び甦る
よさこいへの熱き想い!!

ラー♪カイム
12月21日生まれ
B-ヒムヒム所属
びっくり顔
おみわたり

しりもげ
4月10日生まれ
B ヒムヒム所属
どーなっちょ
三角鼻
シケ面（つら）

よさこいたいだん

よさこい対談2003

我々しりもげとラーカイムにとって人生最大の事件となった「よさこい」
こんな時代だからこそ「よさこい」について熱く語る!!

しりもげ（以下"も"）　ところで、お前の家、水没したんだっけ？

ラーカイム（以下"ら"）　床下浸水が二回ほどね――今は新地だけどね（遠い目をして）しりもげも昔はギジブヂの見張りとか大変だったよね？

も：そうだね、二号館だったね

ら：俺が入院した時、しお屋でプラモ買ってきてくれたよね？

も：お前の母さん、迷惑がってたけどね――

風 ヒュルルル～

（コグマが飛ばされしばし沈黙）

も：まあ、色々あったけど我々の人生において最大の事件は「よさこい」だったよね

ら：そもそも「よさこい」とは我々にとって何だったんだろー？

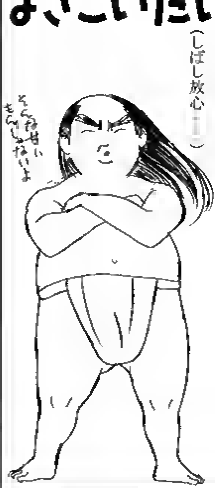
も：ホントに何だったんだろうねぇ――

ら：――

も：――

も　いいねえ、よさこい！　常に我々の話題の中心だったよね
ら　そうだね、よさこい無くして僕達の人生は語れないよね
も　今まで君の漫画には沢山の「よさこい」が登場したね
ら　そうだね、僕の漫画はよさこいづいてたよね
も　これからも登場させるのかい？
ら　うん☆これからも「よさこい」を前面に押し出していこうと思うよ
　次回は頑張るよ！　次は無いんだよね（悲しそうな目で）
も　僕も沢山の「よさこい」を描くことが出来て本当に良かったよ
　アニメにも登場させるコトも出来たし
　一時はどうなるコトかと思ったけど…
ら　じゃあ、よさこいに対して心残りは無いってこと？
も　……
ら　……
も　心残りと言えば「ジャンルよさこい」の確立が出来なかったコトだね
　コミケのコード表に「よさこい」というジャンルを作ることが出来なかったコトかな
ら　僕も「よさこいとして生まれてじみて」という人間漫画を描ききれ無かったコトは凄く後悔しているよ
　僕なりにがんばってみたんだけどね
も　ああ、出来なかったね、何ひとつできなかったのよ～！
（突如走り出す二人）

ら　何故我々は「よさこいしみること」ができなかったんだろう？
も　まず第一に「ふて寝」の問題が挙げられるよね。
　「ふて寝」の絶対量が足りなかった
　我々なりに「ふて寝」はしてきたけど「よさこい」のそれには遠く及ばなかった
ら　海に行ったり、山に行ったり出来なかったしね
も　何より必要が出来なかった　そういう多種多様な話題をこなすコトが出来なかった
　我々は負けたんだよ、徹底的にな！
ら　負けたってどういうコト？
も　（急に強気になって）貴様ー
　克己って言葉の意味を知ってるか？
　己に克つという意味だ！
　つまり我々は自分に負けたというコトだー
　アハハ、ハハ、ハハ
ら　どうして、どうしてこんなコトが？
（しばし放心……）



も　過去を悔やんでも仕方が無い、今日出来ることは
　明日に延ばして、今深夜の、この一時を
ら　どうしたら「よさこいにみること」が出来るのかな？
も　まずは隣の住人が必要だよね
ら　そうだねー　それがすべてのはじまりだよね
　じゃあ、僕は壁を眺って穴を開けるよ
も　僕はキッパリ、バイトを辞めるー
ら　行くぞ～
も　お～
コダマに二匹　お～～
ら　でもやっぱりダメだ～～
も　もーみーもーみんまー

時は流れ、よさこいは消えていく
少年の日が二度と還らないように
よさこいもまた去って還らない
人は言う、二人にとってよさこいとは
青春の幻影
若者にしか見えない時の流れを旅する男

そして時代はきのレイへ
そして地球（テラ）へ

おしえてお姉さま

五光学園への質問に
お答えしますわ

今回の回答者は屁糞蔓の君です

質問＊
「五光会に入るにはどうしたらいいのですか？」
（初等部　吉年　匿名希望）
お答え＊
「常日頃から淑女として振舞うことを
心がけることですわ。
頑張って素敵な淑女になって下さいましね　」

質問＊
「主人公が大きな屋敷でメイトさんに囲まれて
ウハウハな漫画って如何なものでしょうか？」
（中等部　ＰＮ　メイトさんは一人が最高）
お答え＊
「そのような漫画は存しませんわ
せっかく減らした人口は有効に使用するべきと
考えますわ」

質問＊
「君の称号を持つ四天王について教えて下さい」
（中等部　　匿名希望）
お答え＊
「五光会四天王は
・大犬陰囊の君（オオイヌノフグリノキミ）
・継子尻拭の君（ママコノシリヌグイノキミ）
・掃溜菊の君（ハキダメギクノキミ）
・屁糞蔓の君（ヘクソカズラノキミ）
どう？　素敵でしょう　」

質問＊
「屁糞蔓の君の本名はなんですか？」
（初等部　ハガキネーム　尻子玉）
お答え＊
「君の称号を持つ五光会四天王は学園では
本名を使用するのは禁じられてるのですわ
ですから残念なことにこの質問にはお答え出来ませんの。
先生方ですら彩のことを「屁糞蔓」と呼びますの。
余程この名前が私に相応しいと思っておいでね。」

次回は東和野ミヤ様にお答えして頂く予定です。
皆様の質問をお寄せ下さいましね。

らー♪かいらむ様
ナース様とナース弟様
くわなっちとキューとコン様
連保　好恵様
サワさん様
お手伝いして下さった方々
買って下さった読者の皆様

有難うございました

もりしげでした

著者近影

驚愕!!
伝奇バイオレンス
アクション!!
[RAY]
-レイ-
吉富昭仁
新感覚
メディカル
アクション!!
[神頼伝
手天童子]
原作／永井豪
漫画／夏元雅人
溢れる情熱を
天然少女が地球を守る!?
ヌギヌギ美少女コメディー!!
お笑いスペースオペラ
HERO列伝!!
[制服ぬいだら♪]
渡辺航
なんでも屋「えに☆さむ」で起こる
ハートフルストーリー!!
[えに☆さむ]
しまだわかば
[うなれ!マキシマム]
山浦章
不安の種
ラヴラヒイズ
ブラレスラーVAN
フロンティア
ペット飼きもち
HEAVENイレブン
不良愛理系集団ヤニーズ
真訳魔獣戦神
マンゲリラ
チャンピオンレッド
Champion
RED
毎月
19日発売
世界で一番元気な
月刊漫画少年誌!!
秋田書店のホームページhttp://www.akitashoten.co.jp
発行／秋田書店
鮮血が
華麗に飛び散る!
禁断の残酷時代劇!!
[シグルイ
-shigurui-]
原作／南條範夫
漫画／山口貴由
受け止める!!
華麗に!?
呼ばれなくても即参上!
美少女戦隊ラブコメディー!!
黄金の少年達の
伝説が始まる!
史上最大の
ファンタジー
バトルコミック!!
[聖闘士星矢
EPISODE.G]
原作／車田正美
漫画／岡田芽武
[こいこい7]
もりしげ

強力パワーで ゾクゾク刊行!!

Champion RED Comics RED

チャンピオンREDコミックス

秋田書店のホームページ http://www.akitashoten.co.jp

【聖闘士星矢 EPISODE.G】
原作／車田正美
漫画／岡田芽武
第1巻
黄金聖闘士12人の熱き闘い!! 伝説のバトルコミックが新たに蘇る!!

【プラレスラーVAN】
原作／牛次郎
漫画／神矢みのる
第1巻
プラレス復活!! 新世紀ホビーバトル開幕!!

【真説 魔獣戦線 石川賢とダイナミックプロ】
1~2巻
魔獣の伝説復活!! 迫力ハイボルテージアクション!!

【こいこいワールド もりしげ】
1~2巻
謎の美少女戦隊とハチャメチャ共同生活!? 大人気美少女バラエティー!!

【RAY レイ 吉富昭仁】
1~2巻
スーパー女性外科医「零」が奇病・難病に挑む!!

【プリンセスチュチュ】
原作／ZAPPER
漫画／早乙女
全2巻
少女あひるの心優まるハレエロマン!!

【プリンセスチュチュ アニメ公式ガイドブック】
卵の章 雛の章
アニメ版チュチュを徹底解説!

【HEAVEN イルプン 大和田秀樹】
第1巻
熱血サッカーコメディー!!

【聖闘伝 手天童子】
原作／高井研一郎
漫画／風元悠人
第1巻
衝撃の伝奇ハイパーアクション!!

【制服ぬいだら♪ 渡辺航】
第1巻
ぬぎぬぎ美少女が地球を救う!!

【フロンティア 石渡洋司】
第1巻
潜入工作員同士の哀しき戦い!!

【不良番長集団やーニーズ 西弘】
第1巻
バカ満載! ヤンキーコメディー!!

【ちちんぷいっこ! 岡田和人】
第1巻
ハイテンション・パンチラコメディー!!

【エイリアン9 -コンプリート- 鷹沢ひとし】
全1巻
「エイリアン9」1~3巻が1冊に!!

【エイリアン9 -エミュレイターズ- 鷹沢ひとし】
全1巻
話題の美少女SFの続編!!

定価 540円(税込)

※2003年8月21日現在の刊行物です。

Champion RED Comics
RED
チャンピオンRED コミックス

こいこい7(セブン)2

2003年9月20日　初版発行

著者　もりしげ
©Morishige 2003

発行者　秋田貞美

発行所　株式会社 秋田書店
〒102-0101 東京都千代田区飯田橋2丁目10番8号
電話　東京03(3265)1326　編集
東京03(3264)7248　販売
振替口座　00130-0-99353

印刷所　大日本印刷株式会社

Printed in Japan

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁(本のページの抜け落ちや順序の間違い)の場合は、購入された書店名を記入の上、「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。

(禁/無断転載・放送・上映・上演・複写)

ISBN4-253-23001-6

Champion RED Comics RED

2

こいこいセブン

Kei Koi Seven

もりしげ

MORISHIGE Presents

Champion RED Comics RED

こいこいセブン2

もりしげ

秋田書店

SUZUKAZE

チャンピオンREDコミックス
秋田書店

地球の平和は私達におまかせなのです。

五光学園でのドタバタ学園生活をおくるダメ高校生哲朗と謎の美少女戦隊「こいこい7」。
しかし学園祭"三光祭"の準備にいそしむ彼等の前に謎の美少女登場ー
彼女は一体何者なのか？
そして彼女の目的とは？
学園に波瀾の予感!!

大人気美少女戦隊コメディー第2弾!!

美少女戦隊こいこい7 呼ばれなくても即参上!!

Champion RED Comics RED

Koi Koi Seven
Yayoi
Translation: tarde
Editor: Audigy X
HANAUKYO MEIDOTAI
Mariel